

## 60649-2024 - Състезателна процедура

Германия – Услуги по почистване на канализационни тръби, колектори или отводнителни канали – Kanalreinigung und -inspektion 2024 - 2028

OJ S 21/2024 30/01/2024

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Herzebrock-Clarholz

Електронна поща: [vergabe@herzebrock-clarholz.de](mailto:vergabe@herzebrock-clarholz.de)

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Kanalreinigung und -inspektion 2024 - 2028

Описание: Die vorliegende Ausschreibung umfasst die Unterhaltsreinigung und Inspektion von Schmutz-, Mischwasser- und Regenwasserkanälen wie auch Reinigung und Inspektion von Schächten und Hausanschlüssen. Die Mischwasserhauptkanäle im OT Herzebrock wie auch im OT Clarholz werden 2x im Jahr gespült.

Идентификатор на процедурата: 32e891ba-ee77-491b-8380-1833578cd76e

Вътрешен идентификатор: ZVHCL

Вид процедура: Открита

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 90470000 Услуги по почистване на канализационни тръби, колектори или отводнителни канали

Допълнителна класификация (cprv): 90491000 Услуги по инспекция на канализационни тръби, колектори или отводнителни канали

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Gütersloh (DEA42)

Държава: Германия

##### 2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 1 250 000,00 EUR

##### 2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

vgv -

##### 2.1.6. Основания за изключване

Е виновен за погрешно представяне на информация, не е в състояние да представи необходимите документи и е получил поверителна информация във връзка с тази процедура: Täuschung oder unzulässige Beeinflussung des Vergabeverfahrens  
Банкрут: Insolvenz  
Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство: Mit Insolvenz vergleichbares Verfahren  
Корупция: Bestechlichkeit, Vorteilsgewährung und Bestechung  
Споразумение с кредиторите: Mit Insolvenz vergleichbares Verfahren  
Участие в престъпна организация: Bildung krimineller Vereinigungen  
Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията: Wettbewerbsbeschränkende Vereinbarungen  
Нарушение на задължения в областта на екологичното право: Verstöße gegen umweltrechtliche Verpflichtungen  
Изпиране на пари или финансиране на тероризма: Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung  
Измами: Betrug oder Subventionsbetrug  
Детски труд и други форми на трафик на хора: Menschenhandel, Zwangsprostitution, Zwangsarbeit oder Ausbeutung  
Неплатежоспособност: Zahlungsunfähigkeit  
Нарушение на задължения в областта на трудовото право: Verstöße gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen  
Администриране на активите от ликвидатор: Insolvenz  
Чисто национални основания за изключване: Rein nationale Ausschlussgründe  
Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка: Interessenkonflikt  
Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка: Wettbewerbsverzerrung wegen Vorbefassung  
Тежко професионално нарушение: Schwere Verfehlung  
Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции: Mangelhafte Erfüllung eines früheren öffentlichen Auftrags  
Нарушение на задължения в областта на социалното право: Verstöße gegen sozialrechtliche Verpflichtungen  
Плащане на социалноосигурителни вноски: Verstöße gegen Verpflichtungen zur Zahlung von Sozialversicherungsbeiträgen  
Прекратена стопанска дейност: Einstellung der beruflichen Tätigkeit  
Плащане на данъци: Verstöße gegen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern oder Abgaben  
Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности: Bildung terroristischer Vereinigungen

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Kanalreinigung und -inspektion 2024 - 2028

Описание: Die vorliegende Ausschreibung umfasst die Unterhaltsreinigung und Inspektion von Schmutz-, Mischwasser- und Regenwasserkanälen wie auch Reinigung und Inspektion von Schächten und Hausanschlüssen. Die Mischwasserhauptkanäle im OT Herzebrock wie auch im OT Clarholz werden 2x im Jahr gespült. Die Lage der Kanäle ist überwiegend im Bereich von öffentlichen befestigten Flächen, Wegen oder Fahrbahnen. Die Entwässerung des gesamten Gebietes verläuft überwiegend störungsfrei. Eine besondere Situation befindet sich in den Straßen B64, L788 und L806. Dort ist mit hohem Verkehrsaufkommen zu rechnen

(Hauptverkehrsstraßen). Hier ist eine besondere Beschilderung notwendig. Die Verkehrsregelung ist bei Ordnungsamt, Polizei usw. zu beantragen und über Verkehrsregelpläne zu genehmigen. Sind verkehrslenkende Maßnahmen erforderlich, die über die normale Baustellensicherung hinausgehen werden diese gemäß Nachweis vergütet. Der tiefste Punkt des Kanalnetzes liegt bei ca. 6,00 m. Das Kanalnetz besteht zu 85% aus nichtbegehbaren Kreisprofilen, zu 10 % aus nichtbegehbaren Eiprofilen und zu 5 % aus begehbaren Kreisprofilen bzw. Eiprofilen. Das SW- und MW-Kanalnetz besteht aus Steinzeug-, Asbestzement- und Beton- bzw. Stahlbetonrohren. Das RW-Kanalnetz besteht aus Betonrohren. Das Kanalnetz besteht seit ca. 1950. Die Höhe der Ablagerungen ist in den einzelnen Positionen in Abhängigkeit vom Rohrdurchmesser zu kalkulieren. Die Betankung des Hochdruckspül- und Saugwagens erfolgt am Nachklärbecken der Kläranlage, mittlere Entfernung ca. 8 km. Die Entsorgung des Räumgutes erfolgt auf dem Klärwerk Herzebrock Gütersloher Straße 74a, 33442 Herzebrock-Clarholz  
Вътрешен идентификатор: 0001

#### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 90470000 Услуги по почистване на канализационни тръби, колектори или отводнителни канали

#### **5.1.2. Място на изпълнение**

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Gütersloh (DEA42)

Държава: Германия

#### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Срок: 12 Месеци

#### **5.1.4. Подновяване**

Друга информация за подновявания: Der Vertrag wird zunächst über 1 Jahr geschlossen. Der Vertrag verlängert sich automatisch um jeweils ein Jahr, wenn er nicht 8 Wochen vor Jahresende schriftlich gekündigt wird. Die Vertragsverlängerung läuft spätestens zum 31.12.2028 aus.

#### **5.1.5. Стойност**

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 0,00 EUR

#### **5.1.6. Обща информация**

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Критерий:

Вид: Годност за упражняване на професионалната дейност

Описание на критерия за подбор: Der AG verlangt, dass die Fahrzeugbesatzung eines Kanalreinigungsfahrzeug aus mindestens zwei geschulten Facharbeitern besteht. (s. ATV A 140) Als geschulte Facharbeiter gelten: Geprüfte Kanalreiniger (DWA, TÜV, TBG)

ausreichend und regelmäßig außerbetrieblich geschult werden und dies durch Zertifikate nachweisen können. Hilfs- und Zeitarbeitskräfte die den Anforderungen nicht entsprechen werden der Arbeitsstelle verwiesen. Die jährliche Unterweisung in Arbeitssicherheit und die arbeitsmedizinische Tauglichkeits-Untersuchung sind nachzuweisen!

Използване на този критерий: Използвани

Критерий:

Вид: Икономическо и финансово състояние

Описание на критерия за подбор: siehe Vordruck 124 LD: Umsatz, Referenzen, Aufstellung von Maschinenpark und Personal

Използване на този критерий: Използвани

Критерий:

Вид: Технически и професионални способности

Описание на критерия за подбор: kombinierte HD-Spül- und Saugfahrzeuge mit Wasserrückgewinnung mit Arbeitsgeräuschpegel max. 80 dB(A) Die Fahrzeuge müssen mit den notwendigen Gerätschaften, Gaswarn-, Sicherheits- und Rettungsgeräte, Deckelhebergeräten, ausreichenden Düsen, Lampen, Rundumleuchten, Steighilfen, Schaufeln, Seilen usw. ausgestattet sein. Beim Einsatz von Sondergeräten sind nur rohrschonende Spezialgeräte wie Kettenschneider (keine starren Messer), Schlagbohrfräsen o. ä. einzusetzen. Die Arbeiten sind nur unter TV-Beobachtung durchzuführen, um eine Beschädigung der Kanalrohre zu vermeiden und den Erfolg der Fräsarbeiten zu dokumentieren.

Използване на този критерий: Използвани

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

Обосновка за непосочване на тежестта на критериите за възлагане: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind in den Vergabeunterlagen aufgeführt

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: [http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/32e891ba-ee77-491b-8380-1833578cd76e](http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/32e891ba-ee77-491b-8380-1833578cd76e)

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: [http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/32e891ba-ee77-491b-8380-1833578cd76e](http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/32e891ba-ee77-491b-8380-1833578cd76e)

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 05/03/2024 10:00:00 (UTC+00:00)

западноевропейско време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 52 \$name\_timeperiod.  
DAYS\_PLURAL\_bul

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

**Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 05/03/2024 10:00:00 (UTC+00:00) западноевропейско време

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

**5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

Електронен търг: не

**5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Информация за крайните срокове за преразглеждане: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Herzebrock-Clarholz

Организация, която получава заявленията за участие: Herzebrock-Clarholz

TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

## 8. Организации

---

**8.1. ORG-0003**

Официално наименование: Beschaffungsamt des BMI

Регистрационен номер: 994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: [esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:esender_hub@bescha.bund.de)

Телефон: +49228996100

**Роли на тази организация:**

TED eSender

**8.1. ORG-0001**

Официално наименование: Herzebrock-Clarholz

Регистрационен номер: 3146

Пощенски адрес: Am Rathaus 1

Град: Herzebrock-Clarholz

Пощенски код: 33442

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Gütersloh (DEA42)

Държава: Германия

Електронна поща: [vergabe@herzebrock-clarholz.de](mailto:vergabe@herzebrock-clarholz.de)

Телефон: +49 5245444-0

Интернет адрес: <https://www.herzebrock-clarholz.de>

Профил на купувача: <https://www.deutsche-evergabe.de>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

**8.1. ORG-0002**

Официално наименование: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Регистрационен номер: db0b8081-27ca-408e-a631-4046368f397d

Пощенски адрес: Albrecht-Thaer-Str. 9

Град: Münster

Пощенски код: 48147

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Gütersloh (DEA42)

Държава: Германия

Електронна поща: [vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de](mailto:vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de)

Телефон: +49 2514110

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

**Информация за обявлението**

---

Идентификатор/версия на обявлението: 32e891ba-ee77-491b-8380-1833578cd76e - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 29/01/2024 11:59:00 (UTC+00:00) западноевропейско време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 60649-2024

Номер на броя на ОВ S: 21/2024

Дата на публикуване: 30/01/2024